



Dekret

Decreto

des Landesrats
der Landesrätindell'Assessore
dell'Assessora

Nr.

N.

22264/2018

24.2 Amt für Senioren und Sozialsprengel - Ufficio anziani e distretti sociali

Betreff:

Neubestellung des Verwaltungsrates des
Öffentlichen Betriebes für Pflege- und
Betreuungsdienste "Sarner Stiftung" mit Sitz
in Sarnthein, im Sinne des Art. 6, Absatz 8
des Regionalgesetzes vom 21. September
2005, Nr. 7

Oggetto:

Rinnovo del Consiglio di amministrazione
dell'Azienda Pubblica di Servizi alla
Persona "Fondazione Sarentino" con sede
a Sarentino, ai sensi dell'art. 6, comma 8
della legge regionale 21 settembre 2005, n.
7

DIE LANDESRÄTIN FÜR SOZIALES

hat Einsicht genommen:

das Regionalgesetz Nr. 7 vom 21. September 2005, in geltender Fassung, das die Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste regelt;

insbesondere in den Artikel 6, Absatz 8 des R.G. vom 21. September 2005, Nr. 7, betreffend die Neubestellung des Verwaltungsrates;

in die Artikel 5, 6 und 7 des Dekretes des Präsidenten der Region vom 17. Oktober 2006, Nr. 12/L der Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 21. September 2005, Nr. 7, betreffend die allgemeine Betriebsordnung, die Personalordnung und die Vertragsordnung der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste;

in den Artikel 12 der Satzung des ÖBPB „Sarnen Stiftung“, welche mit Beschluss der Regionalregierung Trentino – Südtirol Nr. 50 vom 16.3.2017 genehmigt wurde;

den Punkt 5, Buchstabe a) des Beschlusses der Landesregierung vom 14.11.2017, Nr. 1195 in geltender Fassung, mit welchem der Landesrat für Sozialwesen für die Maßnahmen im Zusammenhang mit der Neubestellung der Verwaltungsräte der ÖBPB laut RG Nr. 7/2005 delegiert wurde;

den Beschluss vom 27.6.2018, Nr. 35 der Gemeinde Sarnthein, mit welchem folgende Personen als Mitglieder des Verwaltungsrates des Öffentlichen Betriebes für Pflege- und Betreuungsdienste vorgeschlagen werden:

L'ASSESSORA AL SOCIALE

visto:

la Legge Regionale 21 settembre 2005, n. 7 nel testo vigente sulle Aziende Pubbliche di Servizi alla Persona;

in particolare l'art. 6, comma 8, della L.R. 21 settembre 2005, n. 7, afferente il rinnovo del Consiglio di amministrazione;

gli articoli 5, 6 e 7 del regolamento di esecuzione della legge regionale 21 settembre 2005, n. 7, relativo all'organizzazione generale, all'ordinamento del personale e alla disciplina contrattuale delle aziende pubbliche di servizi alla persona di cui al Decreto del Presidente della Regione 17 ottobre 2006, n. 12/L;

l'art. 12 dello statuto dell'APSP "Fondazione Sarentino", approvato con deliberazione del 16.3.2017, n. 50 della Giunta Regionale Trentino – Alto Adige;

il punto 5) comma a) della deliberazione della Giunta provinciale del 14.11.2017, n. 1195 nella versione vigente, con la quale l'assessore per le politiche sociali è stato delegato per i provvedimenti in merito al rinnovo dei consigli d'amministrazione delle APSP ai sensi della L.R. n. 7/2005;

la delibera del 27.6.2018 n. 35 del Comune di Sarentino, con la quale vengono proposti i seguenti membri del consiglio di amministrazione dell'Azienda pubblica di servizi alla persona:

- a) Dr. Manfred Peter PREMSTALLER, geboren am 29.6.1962 in Sarntal;
- b) Sibylle RAUCH, geboren am 3.6.1985 in Brixen;
- c) Corinna FELDERER, geboren am 29.6.1983 in Bozen;
- d) Martin Gebhard THALER, geboren am 27.10.1958 in Sarntal;
- e) Christian PLIEGER, geboren am 28.1.1973 in der Schweiz;

festgestellt, dass diese vorgeschlagenen Personen im Besitze aller Voraussetzungen sind um als Verwaltungsratsmitglieder ernannt zu werden, da sie von jeden Unwählbarkeitsgründen befreit sind, sowie Erfahrung im Bereich der Sozialdienste, der öffentlichen Verwaltung oder Betriebsführung besitzen;

festgestellt, dass die ethnische Zusammensetzung des Verwaltungsrates dem Verhältnis der Sprachgruppen des Gebietes entspricht, in welchem die Stiftung prioritär ihre satzungsmäßige Tätigkeit ausübt und eine angemessene Vertretung beider Geschlechter gewährleistet ist;

v e r f ü g t

1. Der Verwaltungsrat des ÖBPB „Sarner Stiftung“ mit Sitz in Sarntal ist wie folgt zusammengesetzt:

- a) Dr. Manfred Peter PREMSTALLER, geboren am 29.6.1962 in Sarntal;
- b) Sibylle RAUCH, geboren am 3.6.1985 in Brixen;
- c) Corinna FELDERER, geboren am 29.6.1983 in Bozen;
- d) Martin Gebhard THALER, geboren am 27.10.1958 in Sarntal;
- e) Christian PLIEGER, geboren am 28.1.1973 in der Schweiz;

2. Der Präsident des gegenwärtigen Verwaltungsrates der ÖBPB wird für die Einberufung des neuen Verwaltungsrates innerhalb 20 Tagen ab Erhalt dieses Dekretes Sorge tragen.

- a) Dott. Manfred Peter PREMSTALLER, nato il 29.6.1962 a Sarentino;
- b) Sibylle RAUCH, nata il 3.6.1985 a Bressanone;
- c) Corinna FEDERER, nata il 29.6.1983 a Bolzano;
- d) Martin Gebhard THALER, nato il 27.10.1958 a Sarentino;
- e) Christian PLIEGER, nato il 28.1.1973 nella Svizzera;

constatato che tutte le persone proposte sono in possesso dei requisiti per divenire membri del Consiglio di amministrazione della APSP, e cioè sono esenti da cause di ineleggibilità e sono persone con esperienza in materia di servizi sociali, di amministrazione pubblica, o di gestione aziendale;

constatato che la composizione etnica del Consiglio di amministrazione è proporzionale alla consistenza dei gruppi linguistici del territorio nel quale la Fondazione esercita in via principale la sua attività statutaria e viene assicurata un'adeguata presenza di entrambi i generi;

d e c r e t a

1. Il Consiglio di amministrazione dell'APSP "Fondazione Sarentino" con sede a Sarentino è così composto:

- a) Dott. Manfred Peter PREMSTALLER, nato il 29.6.1962 a Sarentino;
- b) Sibylle RAUCH, nata il 3.6.1985 a Bressanone;
- c) Corinna FEDERER, nata il 29.6.1983 a Bolzano;
- d) Martin Gebhard THALER, nato il 27.10.1958 a Sarentino;
- e) Christian PLIEGER, nato il 28.1.1973 nella Svizzera;

2. Il Presidente dell'attuale Consiglio di Amministrazione dell'APSP provvede alla convocazione del nuovo Consiglio di amministrazione entro 20 giorni dalla comunicazione del presente decreto.

3. Der Präsident des neuen Verwaltungsrates wird in geheimer Abstimmung vom Verwaltungsrat aus seiner Mitte mit absoluter Mehrheit gewählt.

4. Der Verwaltungsrat bleibt für die Dauer von 5 Jahren im Amt.

5. Der Betrieb übermittelt dem Amt für Senioren und Sozialsprengel den Beschluss, betreffend die Einsetzung des neuen Verwaltungsrates die Ernennung des Präsidenten bzw. des Vizepräsidenten innerhalb 10 Tagen ab Genehmigung der diesbezüglichen Verwaltungsmaßnahmen.

DIE LANDESRÄTIN FÜR SOZIALES

Dr. Martha Stocker

3. Il Presidente del nuovo Consiglio di amministrazione è eletto a scrutinio segreto dal Consiglio di amministrazione tra i suoi membri con la maggioranza assoluta degli stessi.

4. Il Consiglio di amministrazione rimane in carica per la durata di 5 anni.

5. L'azienda invia all'Ufficio Anziani e distretti sociali la deliberazione dell'avvenuto insediamento del nuovo Consiglio di Amministrazione, nonché delle nomine del Presidente e del Vicepresidente, entro il termine di dieci giorni dall'adozione dei relativi atti.

L'ASSESSORA AL SOCIALE



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	WALDNER BRIGITTE	08/11/2018
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	CRITELLI LUCA	08/11/2018
Der Landesrat L'Assessore	STOCKER MARTHA	08/11/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Brigitte Waldner
codice fiscale: TINIT-WLDBGT67R57E862F
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 9078722
data scadenza certificato: 06/08/2021 00.00.00

nome e cognome: Martha Stocker
codice fiscale: IT:STCMTH54D59B570L
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 5640457
data scadenza certificato: 16/10/2020 00.00.00

Am 09/11/2018 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Luca Critelli
codice fiscale: TINIT-CRTLUCU74D08A952U
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 6815144
data scadenza certificato: 23/01/2021 00.00.00

Copia prodotta in data 09/11/2018

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

08/11/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma